

DOVERI CIVILI DEL CURATO.

Il ministero del Curato è il più alto , il più divino che sia sovra la terra. Egli riceve il pargolo appena nato , e consacrando la sua nascita, lo dichiara membro della società cristiana ; egli invigila i suoi primi sentimenti , e dando loro una salutare direzione , gli toglie dal suo terrestre cammino i triboli che vi s' incontrano. Fatto più grande , diviene il suo confidente ; ogni sua azione a lui è confessata , ed egli , ove lo trovi colpevole , con compassionevole mano spande sul suo cuore il balsamo della misericordia , ed esortandolo a confidare nell' infinita bontà , e nel perdono di Dio , gli apre una via di riforma. Egli non deve ricorrere che raramente alle minacce , imperocchè , elle non fanno altro , che forzare la volontà dell'uomo , il quale , restando tuttavia malvagio , non onora il Creatore che con azioni esteriori , le quali , ove non partano dal cuore , sono un insulto all' essere amorofo , che ci ha largita la vita. Egli consacra il di lui matrimonio ; gl' insegnà ad essere buono sposo , buon padre , ed accetto a Dio , allevando i suoi figliuoli nel timore e nell' amore dell' Onnipossente. Egli offregli le consolazioni che il suo ministero gli detta , quando in faccia alla morte , la sua anima è sul punto di comparire innanzi al Creatore. La prepara a questo solenne momento scacciandone ogni terrestre pensiero , e colmandola di carità e di pentimento verace. Egli è il protet-

Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ Εθνη:

(Εὐαγ: κατὰ Ματθ: Κ: κὴ, στ: ἵη:

ΧΡΗ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ:

Τὸ ἐπάγγελμα τοῦ Εφημερίου, εἶναι τὸ ὑψηλότερον, καὶ ἱερώτερον τοῦ Κόσμου. Αὐτὸς δέχεται τὸ βρέφος εὐθὺς; ὅπου γεννηθῇ, καὶ ἀφοῦ καθιερώσῃ τὴν γέννησίν του, τὸ διακήρυττει μέλος τῆς χριστιανικῆς κοινωνίας: Επαγρυπνεῖ ἐπάνω εἰς τὰ πρῶτά του φρονήματα, καὶ ἀφοῦ τοῖς δώσῃ σωτηριώδη διεύθυνσιν, τοῦ ἀσηκόνει ὅλας τὰς ἀκάνθας καὶ τοὺς τριβόλους ὃπου συναπαντά εἰς τὸν δρόμον του: ὅταν περισσότερον μεγαλώσῃ, τοῦ γίνεται ὁ ἐμπιευμένος του φίλος, πρὸς αὐτὸν ἔξομολογεῖται κάθε του πρᾶξιν, καὶ αὐτὸς, ὅταν τὸν εὐρίσκῃ πταίσῃ, τοῦ ἐπιχείρει μὲ συμπαθητικὴν χείρα ἐπάνω εἰς τὴν καρδίαν του τὸ βάλσαμον τῆς εὐσπλαγχνίας, καὶ συμβουλεύωντάς τον νὰ ἔχῃ ὅλην του τὴν πεποίθησιν εἰς τὴν ἀπειρον καλοκάγαθίαν καὶ συγχώρησιν τοῦ Θεοῦ, τοῦ δείχνει τὸν δρόμον τῆς διορθώσεως: Αὕτὸς πρέπει σπανίως νὰ μεταχειρίζεται τοὺς φοβερισμούς, ὡσὰν ὅπου αὐτοὶ δὲν κάμνουν ἄλλο, παρὰ νὰ βιάζουν τὴν θέλησιν τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὅποιος ἀπομνίσκωντας πάντοτε κακὸς, δὲν δοξάζει τὸν πλάσην του, παρὰ μὲ τελετὰς ἐξωτερικὰς, αἱ ὅποιαι, ὅταν δὲν πηγάζουν ἀπὸ τὴν καρδίαν, ὑβρίζουν τὸ ὑπέρτατον καὶ ποθεινότατον Οὐ, ὅπου μᾶς ἔχρισε τὴν ζωὴν. Αὔτὸς καθιερώνει τὸν γάμον του, τὸν διδάσκει νὰ εἴναι καλὸς νυμφίος, καλὸς πατέρας, καὶ εὐπρόσδεκτος τῷ Κύρῳ, ὅταν ἀνατρέψῃ τὰ παιδιά του μὲ τὸν φόρον καὶ μὲ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. Τοῦ προσφέρει τὰς παρηγερίας, ὅπου τὸ ἐπάγγελμά του τὸν προσάζει, ὅπόταν ἐνώπιον τοῦ θανάτου, ἡ ψυχὴ του εἶναι ἔτοιμη νὰ παρέρθησθῇ ἐμπροσθετικῶς τοῦ πλάσου του. Τὴν πρεστοιμᾶζει εἰς τούτην τὴν φοβερὴν συμμὴν, τῆς ἀποδιώκει κάθε κοσμικὸν σογχασμὸν, καὶ τὴν ογειρίζει φιλανθρωπίαν καὶ ἀληθινὴν μετάνοιαν. Αὔτος

tore del povero , al quale offre la limosina del ricco , risparmiandogli il rossore di domandarla. Egli gli serve di consigliere , e l' incoraggisce à soffrire la miseria , additandogli un'altra terra , ove troverà la ricompensa della sua virtù. Egli varca la soglia del ricco , e vi riprende il soverchio lusso , dimostrandogli , che Dio nou ci fa dono dei beni della vita per sciuparli misseramente in oggetti di vanità , ma per servirsene moderatamente , e farne parte al povero , il quale è pur nostro fratello. L' esorta alla beneficenza , e facendo nascere nel core suo il pentimento , gli salva l'anima , perocchè Iddio perdon'a sempre a' suoi figli penitenti , e che detestano con lagrime d' indegnazione il loro peccato. Egli gli comanda la virtù , ed in nome del Cielo , e colle lagrime agli occhi l' esorta a praticarla senza titubare , poichè è ben difficile al ricco l' essere virtuoso. Egli guarisce , o almeno addolcisce le ferite dell'anima e del corpo ; e , mostrando agli uomini un consolatore celeste , che si è sacrificato per essi , li prega ad obbedirgli.

Ma quali sono i precisi doveri del Curato ? Egli deve mantenere indistrutti i dogmi della religione cristiana , deve attendere alla propagazione della di lei morale , e deve spargerne i benefici sovra i popoli alla di lui giurisdizione spirituali confidati.

Noi non possiamo sottomettere alla nostra investigazione i suoi doveri come conservatore del dogma ; perocchè il dogma non essendo altro che la dottrina rivelata da Dio , egli respinge l'esame umano. Il prete non ne deve conto che a Dio , e a' suoi superiori ecclesiastici.

Come propagatore della morale cristiana , egli ha

είναι ὁ προσάτης τοῦ πτωχοῦ, εἰς τὸν ὅποῖον προσφέρει τὴν ἐλεημοσύνην τοῦ πλουσίου, καὶ ἐλευθερόνει τὸν πτωχὸν ἀπὸ τὴν ἐντροπὴν νὰ τὴν ζητήσῃ αὐτὸς ὁ ἴδιος. Αὐτὸς τοῦ χρησιμεύει ως σύμβουλος, καὶ τὸν ἐγκαρδιόνει νὰ ὑποφέρῃ τὴν δησυχίαν, δείχγωντάς του ἔνα ἄλλον κόσμον, εἰς τὸν ὅποιον θὰ εύρῃ τὴν ἀντιμεσθίαν τῆς ἀρετῆς του. Αὐτὸς ἐμβαίνει εἰς τὸ ὄσπετον τοῦ πλουσίου, καὶ ἐλέγχει τὴν περιττὴν πολυτέλειαν, ἀποδείχνωντάς του, ὅτι ὁ Θεὸς δὲν μᾶς χαρίζει τὰ ἀγαθὰ τῆς ζωῆς, διὸ νὰ τὰ διασκορπίζωμεν δυσυχῶς εἰς τὰς ματαύρητας, ἀλλὰ διὰ νὰ τὰ μεταχειρίζωμεθα μὲ σωφροσύνην, καὶ νὰ τὰ μεταδίδωμεν καὶ εἰς τὸν πτωχὸν, ὁ ὅποιος εἶναι ἀδέλφος μας. Τὸν παρακινεῖ νὰ κάμη για λόν τῶν ἄλλων, καὶ ἐμβαζώντας εἰς τὴν καρδίαν του τὴν μετάνοιαν, τοῦ προφύλαξτε τὴν ψυχὴν του, ἐπειδὴ ὁ Θεὸς συγχωρεῖ πάντοτε τοὺς οἱόντας, ὅταν μετανοοῦν, καὶ μὲ ἀγανάκτησιν καὶ δάκρυα μισθῶν τὸ ἀμάρτημά τους. Τοῦ συσαίνει τὴν ἀρετὴν, καὶ ἐν ὄνόματι Κυρίου, καὶ μὲ τὰ δάκρυα εἰς τάμικτια, τὸν παρακινεῖ νὰ τὴν μετέρχεται χωρὶς νὰ δισκέψῃ, ἐπειδὴ ὁ πλουσίος μὲ δυσκολίαν εἶναι ἐνάρετος: Αὐτὸς ἵκειται, ἡ τούλαχιστον καταπραῦνει τὰς πληγὰς τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος, καὶ δείχγωντάς εἰς τοὺς ἀνθρώπους τὸν Οὐράνιον παρηγορητὴν, ὃποῦ δι’ αὐτοὺς ἐθυσιάσθη, τινὲς παρακαλεῖ νὰ τὸν ὑπακούουν.

Αλλὰ ποιῶ εἶναι καταλεπτῶς τὰ χρέον τοῦ Εφημερίου; αὐτὸς πρέπει νὰ διατηρῇ ἀδιάφθορα τὰ δόγματα τῆς χριστινῆς θρησκείας: πρέπει νὰ καταγίνεται νὰ ἔχει πλόνη τὴν ήθικὴν της, καὶ πρέπει νὰ διατκορπίζῃ τὰ καλά της ἐπάνω εἰς ὅσους ἐνεπιστεύθησαν εἰς τὴν πνευματικὴν του δικαιιδοσίκην:

Ημεῖς δὲν ἡμποροῦμεν νὰ ἔχετασσωμεν τὰ χρέον του, καθόσον ἀποβλέπουν τὴν διατήρησιν τοῦ δόγματος, ἐπειδὴ, τὸ δόγμα μὴν ὅντας ἄλλο, παρὰ ἡ παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀνακαλυψθεῖσα διδασκαλία, δὲν ἐπιδέχεται καμμιαῖς λογῆς ἔχεταισιν ἀνθρωπίνην. Ο Ιερεὺς δὲν χρεωτεῖ περὶ τούτου νὰ δώσῃ λόγουν, παρὰ εἰς τὸν Θεόν, καὶ εἰς τοὺς ἀργηγοὺς τῆς Εκκλησίας.

· Μήχει ὅμως πολλὰ χρέη, ως κήρυκας τῆς χριστινῆς ήθε-

molti doveri. Prima di tutto , deve mostrarne gli effetti salutari praticandola nella sua famiglia ; deve imbeversi il core di questa morale sì bella , rigeneratrice del genere umano , che liberò i popoli dalle feudali , e dispotiche catene , che ammansò i barbari, e li fece servire ad invigorire la cadente società romana. Ogni suo detto deve spirarla , ogni suo atto. Dey' egli essere in somma la prova vivente della di lui sublimità. Egli è nell' obbligo di spiegare incessantemente alle anime confidate alle sue cure la vita di Gesù , quella sublime istoria ; offrirla loro per modello ; invitarle alla virtù , facendone sentire gli altr' insegnamenti eh' ella riuchiude. Deve procurare di far germogliare ne' cuori di essi l' amor del prossimo , senza il quale ogni società langue e cade in un bestiale ed interessato materialismo , ove la vita spirituale non è che un sogno , una soave illusione conservata da pochi uomini privilegiati. Inoltre egli è tenuto persuader loro , che quelli che le appellano alla libertà sotto il manto di una filautropica filosofia , rigettando la sublime religione di Cristo , non sono che ipocriti , i quali vogliono trascinare i popoli in un profondo abisso , per impinguarsi a loro spese ; che la religione cristiana contiene la sola vera libertà , e ciò ella ha provato per le tante generose istituzioni a cui diede nascimento ; che la loro religione è l' anima dell' attuale società , perch' ella rinchiede i principj che la generarono , e la sostengono ; per conseguenza , una volta rigettata codesta religione , la società deve naturalmente soccombere.

κῆς: πρέπει, πρὸ παντὸς ἄλλου, νὰ ἀποδείχνῃ μὲ τὸ ἔργον τὰ σωτηριώδη τῆς ἀποτελέσματα εἰς τὴν ὑδίαν του οἰκογένειαν: Πρέπει νὰ ποτὶζῃ τὴν καρδίαν του μὲ τούτην τὴν καλὴν ἡθελήν, ἡ ὅποια ἔδωκε τὴν ἀναγέννησιν εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἐλευθέρωσε τοὺς λαοὺς ἀπὸ τὰς τιμωριωτικὰς (φεουδαλικὰς) καὶ δεσποτικὰς ἀλύσους, κατεπράχυνε τοὺς Σερβόρους, καὶ τοὺς ἐκατάπεισε νὰ ἐνδυναμώσουν τὴν ἑτοιμοθάνατην κοινωνίαν τῆς Ρώμης. Καὶ οἱ λόγοι του, καὶ τὰ ἔργα του πρέπει νὰ τὴν ἀναπνέουν. Αὐτὸς, τέλος πάντων, πρέπει νὰ εἴναι ἡ ζωτανὴ χπόδειξις τοῦ ὑψους καὶ τοῦ μεγαλείου τῆς: Εχει χρέος νὰ ἔσηγῇ πάντοτε εἰς ὅσους ἐνεπιτεύθησαν εἰς τὴν πνευματικὴν του φροντίδα, τὴν ζωὴν τοῦ Ἰησοῦ, ἥγουν τὴν θαυμασῆν ἐκείνην καὶ πολύτιμον ἰσορίαν, νὰ τοὺς τὴν παρρήσιαζῃ ὡς πρωτότυπον καὶ παραδειγμα, καὶ νὰ τοὺς προσκαλῇ εἰς τὴν ἀρετὴν, κάρινωντάς τους νὰ καταλαμβάνουν τὰς ὑψηλὰς διδασκαλίας ὃποῦ αὐτὴ περιλαμβάνει: Πρέπει νὰ φροντίζῃ μὲ κάθε τρόπον νὰ ἀναβλασάνῃ εἰς τὴν καρδίαν τους ἡ ἀγάπη τοῦ πλησίου, χωρὶς τῆς ὅποιας κάθε κοινωνίας ἔξασθενεῖ καὶ ἔπεφτει εἰς τὴν θηριώδη καὶ αἰσχροκερδῆ δύξισίαν τῶν Υλισῶν, εἰς τὴν ὅποιαν ἡ πνευματικὴ ζωὴ θεωρεῖται ὡς ὄνειρον, καὶ ὡς θελητικὴ καὶ γλυκεῖα ἀπάτη, διατηρουμένη ἀπὸ ὀλίγους τινάς, ὃποῦ κατὰ τοῦτο ἔχουν ξεγωρισθήν χάριν: Εἶναι προσέτι ὑπόχρεος νὰ τοὺς καταπείθῃ, ὅτι ὅσοι τοὺς προσκαλοῦν εἰς τὴν ἐλευθερίαν ὑπὸ τὸ πρόσχημα μιᾶς φιλανθρώπου φιλοσοφίας, καταφρονοῦντες τὴν ὑψηλὴν καὶ ὑπέρτιμον θρησκείαν τοῦ χριστοῦ, εἴναι ὅλοι ὑποκριταί, οἱ ὃποιοι σκοπὸν ἔχουν νὰ παρασύρουν τοὺς λαοὺς εἰς βαθεῖαν ἄβυσσον, διὰ νὰ παχύνωνται αὐτοὶ μὲ τὰ ἔξιδα ἐκείνων: ὅτι ἡ χριστιανικὴ θρησκεία περιλαμβάνει τὴν μόνην καὶ ἀληθινὴν ἐλευθερίαν, καὶ τοῦτο τὸ ἀπέδειξε μὲ τὰς τύτσας γενναίας νομοθεσίας ὃποῦ ἐξ αὐτῆς ἐπήγασαν: Οτι ἡ θρησκεία τους είναι ἡ ψυχὴ τῆς ἐνεσώσης κοινωνίας, ἐπειδὴ περικλείει ὅλα τὰ σοιχεῖα ὃποῦ τὴν ἐγέννησαν, καὶ ὃποῦ ὄλονένα τὴν ὑποστηρίζουν, καὶ ὅτι φυσικὰ, ὅταν ἡ τοιαύτη θρησκεία καταφρονηθῇ μίαν φοράν, ἡ κοινωνία πρέπει νὰ ἀφανυσθῇ διόλου.

Egli ha dei doveri come amministratore de' Sacramenti della sua Chiesa , e come organo della cristiana carità. Egli deve offrire le consolazioni cristiane a tutti ugualmente ; al povero come al ricco. È tenuto amministrare i Sacramenti malgrado le intemperie , malgrado disagio , quando v' è bisogno. Deve soccorrere l' indigenza , l' orfano , la vedova. La sua difesa non deve mancare all'oppresso ; perocchè un ministrro di Cristo è tenuto a proteggere il debole ed il perseguitato.

Deve fulminare il nemico di Dio , e dell' umanità , e fargli abbassare il capo nella polve ; ma appena umiliato , porgergli una soccorrevole mano , ed assicurarlo che tutto è perdonato , poich' egli è pentito. Il suo orecchio in fine , non deve essere sordo a nessuna preghiera , la sua mano tarda a nessun soccorso , ed il suo labbro a nessuna consolazione.

Egli ha pure de' doveri col Governo , ed adempiendo li dà un buon esempio ai cittadini , che devono essere sottomessi a tutte le leggi giuste della loro patria. L' alto suo ministero gli vieta però d' eseguire un ordine ingiusto , da qualunque luogo esso venga.

Grandi sono i doveri del Curato , ma con perseveranza e fiducia all' Onnipossente Iddio , può pervenire ad adempirli. Sgraziatamente la generalità de' nostri Sacerdoti non è ancor pervenuta a questo stato di perfezione. I suoi sentimenti forse sono buoni , ma la mancanza d' istruzione , la rende poco atta al suo alto ministero. Conviene sperare , che le misure prese dal Governo sull' educazione de' Sacerdoti , porteranno i loro effetti.

Principalmente nelle campagne si fa sentire il bisogno d' illuminati Sacerdoti ; là più che nelle Città le passioni sono rozze , e si mostrano apertamente , per

Αὐτὸς ἔχει χρέον, ὡς διευθυντὸς τῶν μυσηρίων τῆς ἐκλγσίας του, καὶ ὡς δργανον τῆς χριστιανικῆς εὐσπλαγχνίας Πρέπει νὰ προσφέρνη τὰς παρηγορίας τῆς χριστιανικῆς θρησκείας πρὸς ὅλους ἔξους, τόσιν εἰς τὸν πτωχὸν, καθὼς καὶ εἰς τὸν πλούσιον; Εἶναι ὑπόχρεος νὰ χορηγῇ τὰ μυσήρια, καὶ μὲ δόλας τὰς ἀκρασίας τῆς ἀτμοσφαίρας, καὶ κάθε ἄλλην δυσχέσιαν, ὅταν ἡ χρεία τὸ καλῆ: Πρέπει νὰ διαυθεντεύῃ τὸν καταδυνατευμένον, ἐπειδὴ ὁ ἐπαγγελματικὸς τοῦ χειροῦ εἶναι ὑπόχρεος νὰ προστατεύῃ τὸν ἀδύνατον καὶ τὸν καταδιωγμένον; Πρέπει νὰ κεραυνοβολῇ τὸν ἔχθρον -τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος, καὶ νὰ τὸν καταμυτόνη ἔως εἰς τὴν γῆν, εὐής ὅμως ὅποῦ τὸν ἀποταπεινόνει, πρέπει νὰ τοῦ διδῷ χεῖρα βοηθείας, καὶ νὰ τὸν βεβαιόνῃ, ὅτι τοῦ ἐσυγχωρήθη κάθε ἀμάρτημα διὰ μέσου τῆς μετανοίας ὅποῦ ἐμεταχειρίσθη: Τὸ ωτίον του, τέλος πάντων, πρέπει νὰ ἀκούῃ κάθε παρακάλεσιν; ἡ χείρ του, νὰ εἴναι πάντοτε ἔτοιμη εἰς βοήθειαν, καὶ τὸ σόρον του, γεμάτον ἀπὸ παρηγορητικοὺς λόγους.

Ἐγειρ προσέτι χρέη μὲ τὴν Διοίκησιν, μὲ τὰ ὅποια, ἐκτελοῦντά τα, δίδαι τὸ καλὸν παράδειγμα εἰς τοὺς πολίτας, ὅποῦ πρέπει νὰ ὑποτάσσωνται εἰς ὅλους τοὺς δικαίους νόμους τῆς πατρίδος τους. Τὸ ὑψηλὸν του ὅμως ἐπάγγελμα τὸν ἐμποδίζει ἀπὸ τοῦ νὰ ἐκτελῇ κάθε πρόσαγμα ἀδικον, ἀπὸ ὅποιαν-δήποτε ἔξουσίαν καὶ ἀν πηγαδῆ.

Τὰ χρέα λαϊπὸν τοῦ Εφημερίου εἶναι μεγάλα: Μὲ τὴν καρτερίαν ὅμως καὶ μὲ τὴν εἰς τὸν Ηαντοδύναμον πεποίησίν του, ἥμπορεῖ νὰ τὰ ἐκτελῇ. Κατὰ δυσυχίαν, ἡ ὀλότης τῶν Ιερέων μας δὲν ἔφθασεν ἀκόμη εἰς τὴν Βαθμὸν τοῦτον τῆς τελειότητος: Τὰ φροντίματά τους εἶναι ἔσως καλὰ, ἡ ἔλλειψις ὅμως τῆς μαθήσεως τοὺς κατασάνει ὀλίγον ἀξίους τοῦ ὑψηλοῦ τους ἐπαγγέλματος. Τὰ μέτρα ὅποῦ ἡ Διοίκησις ἐπῆρε περὶ τῆς ἀνατροφῆς τῶν Ιερέων, πρέπει νὰ ἐπιτύμητὸν ἀποτέλεσμα.

Εἰς τὸν Εξοχὴν ἔξαιρέτως, ἐπαισθητὴ εἶναι ἡ χρεία Ιερέων φωτισμένων: Εκεῖ τὰ πάθη εἴναι περισσότερον σύγρια, παρ' εἰς τὰς πόλεις, καὶ ἀνυποστέλως δείγνυνται: Οὐεν χρεία εἶναι νὰ

conseguenza hanno bisogno d'essere calmate da un uomo , che sia amato , e rispettato da tutti. Nelle nostre campagne il Sacerdote non gode nè stima , nè amore ; all'incontrario , non è raro per querele personali , o d'altri , vederlo vociferare , e dirsi villanie co' contadini. Si aggiunga a ciò il sordido interesse , che lo domina , e che toglie la maestà , e dignità convenienti al suo divino carattere. Voglia il Cielo che questa piaga sia tosto guarita.

τὰ ἔξημερώση ἔνας ἄνθρωπος, καὶ ἀξιαγάπητος καὶ ἀξιοσέβαστος ἀπὸ ὅλους: Εἰς τὴν ἔξοχήν μας ὁ Ιερεὺς δὲν χαίρεται οὐτέ ὑπόληψιν, οὔτε ἀγάπην: ἐξ ἀναντίας συχνὰ τὸν βλέπει τινάς, διὰ προσωπικῆς, η ἄλλα παραπονέματα, νὰ φωνάζῃ καὶ νὰ ὑβρίζεται μὲ τοὺς ξεχωρίτας. Συνενόνται μετὰ τούτου καὶ η ρυπαρὴ αἰσχροκέρδεια, η ὅποια τὸν κυριεύει, καὶ τὸν γυμνόνει ἀπὸ τὸ μεγαλεῖν καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν, ὃποῦ εἰς τὸν Ιερόν του χαρακτήρα ἀνήκουν. Η τοιαύτη πληγὴ, η Θεῖα Πέρσονα νὰ εὑδοκήσῃ, νὰ ιστρευθῇ ὡγλίγωρα.